(No. 782)

朝鮮

主体110
（2021）
2

目　录

卓绝的政治元老，无限的敬仰之情…… 1

朝鲜人民军阅兵仪式的今昔 ……10

隆重举行大型演出《歌颂党》……18

增加钢铁生产，热火朝天……22

礼城江的新貌……24

纺织工姑娘们的安乐窝……28

博士厂长……31

继承朝鲜民族服装的传统……32

魔术世家……34

怀着跆拳道母国的骄傲感……36

七宝山雪景……38

封面：未来科学家大街的夜景 宋大赫 摄影

伟大领导者金正日同志是老练的政治家、卓绝的伟人，具有非凡的思想理论和领导能力，引导朝鲜的社会主义建设走向辉煌胜利，而且为实现人类的自主事业而做出了巨大贡献。

他力挽狂澜，战胜阻挡社会主义事业、反帝自主事业前进道路的重重困难和考验，建树了彪炳史册的丰功伟绩，他德高望重，无微不至地关怀万民，所以，世界许多国家政界、社会界人士和人民无限敬仰他，称他为“卓越的政治元老”“名将中的名将”“圣人中的圣人”。

许多国家政府、政党、社会团体向他授予勋章和奖章，表示无限敬仰之情。

世界许多国家党和政府首脑、各界人士向伟大领导者金正日同志赠送至诚的礼物，表示无限尊敬和钦仰之情。

各政党、社会团体把他推戴为名誉委员长、名誉领导人，各国城市和大学向他授予名誉市民、名誉院士、名誉教授、名誉博士等称号。

金正日同志逝世后，世界进步人民一直无限怀念他，接连不断地赠送至诚的礼物，追授勋章、奖章和荣誉称号。

金美艺 撰文

伟大领导者金正日同志

卓绝的政治元老，无限的敬仰之情

伟大领导者金正日同志和中国共产党中央顾问委员会主任邓小平同志亲切交谈。1983年6月

伟大领导者金正日同志和俄罗斯联邦总统弗·弗·普京同志进行会谈。2001年8月

伟大领导者金正日同志和古巴共和国国务委员会主席菲德尔·卡斯特罗·鲁斯同志会晤。1986年3月

伟大领导者金正日同志会见美利坚合众国国务卿麦得列因·奥尔布赖特。2000年10月

伟大领导者金正日同志会见欧盟最高级代表团成员。2001年5月

伟大领导者金正日同志会见印度尼西亚共和国总统梅加瓦蒂·苏加诺普特丽。2002年3月

柬埔寨王国国王诺罗敦·西哈努克向伟大领导者金正日同志授予柬埔寨最高勋章。2004年7月

老挝人民民主共和国主席凯山·丰威汉向伟大领导者金正日同志授予老挝最高勋章。1992年4月

友谊金星勋章和证书（蒙古）
2007年2月13日

十月革命勋章和证书(俄罗斯)
1997年10月9日

一级荣誉大星勋章和证书（埃塞俄比亚）
1985年11月16日

大十字独立勋章和政令（赤道几内亚）
1992年4月13日

大十字国家勋章和证书（尼日尔）
1986年9月20日

国家大军官十字勋章和证书（马里）
1992年12月17日

团结勋章和证书（古巴）
1992年1月31日

曼谷市形成200周年纪念章（泰国）
1982年11月24日

共产党成立55周年纪念章（黎巴嫩）
1980年10月10日

创价大学成立纪念章（日本）
1986年4月30日

亚坎布大学名誉教授奖章、徽章、证书、决议（委内瑞拉）
1997年10月15日

阿雷基帕市钥匙和名誉市民证书（秘鲁）
1998年1月30日

基多自治大学名誉博士证书、决议、
博士服、博士帽、奖章（厄瓜多尔）
2001年3月27日

“2000年伟人”证书（巴基斯坦）
2000年11月25日

约瑟普·布罗兹·铁托
金质奖章（南斯拉夫）
1987年2月16日

帕多瓦大学金质奖章（意大利）
1987年7月30日

塞图巴尔州塞萨尔市奖章
（葡萄牙）
1992年2月7日

ONGULUMBASHE奖章
（纳米比亚）
1992年9月11日

美利坚合众国第42代总统就职
仪式纪念章（美国）
1993年3月3日

反法西斯同盟奖章和奖状（保加利亚）
2002年2月5日

戴高乐生日100周年
纪念章（法国）
1990年10月6日

厄恩斯特·台尔曼生日100周年
纪念章（德国）
1985年8月24日

马德里市议会金质奖章
（西班牙）
1992年7月28日

人民议会奖章（埃及）
1986年9月11日

“世界粮食之日”纪念章
（联合国粮食及农业组织）
1983年9月9日

银质花瓶
俄罗斯联邦总统弗·弗·普京赠
2007年2月

编织画《松龄鹤寿》
中共中央政治局常委兼国务院总理温家宝赠
2009年10月

海螺台灯
菲律宾共和国议会参议院议长赠
2006年4月

珍珠宝石镶嵌瓷花瓶
尼日利亚联邦共和国议会参议院议员赠
2015年8月

水晶工艺《和平的象征》
保加利亚festo代表团赠
2002年5月

水晶花瓶
卡塔尔本·阿尔·谢克钢筋厂总厂长（印度人）赠
2009年2月

银工艺《扇子》
国际主体思想研究所赠
1992年2月

座钟
美国广播公司社长赠
1995年4月

金质座钟、金质手表
瑞士日内瓦俱乐部代表团赠
1989年4月

金短剑
罗马尼亚社会主义共和国民族保卫省副相兼
罗马尼亚军队最高政治理事会书记赠
1986年5月

朝鲜人民军阅兵仪式的今昔

2月8日是朝鲜建军节。

过去朝鲜人民因没有像样的军队而被沦为亡国奴，他们日夜盼望拥有自己强大的民族军队。

伟大领袖金日成同志领导抗日的浴血奋战，取得了祖国解放（1945年8月15日），把建设强有力的正规军队当做自主独立国家建设必不可少的要求，提出卓越的建军思想，精力充沛地领导建军大业。

73年前即1948年2月8日，在平壤站广场（时称）举行阅兵仪式，向全世界宣布维护国家和民族安全的正规武装力量诞生了。

金日成同志出席阅兵仪式检阅阅兵队伍，作了题为《庆祝朝鲜人民军的建立》的历史性讲话。

他的讲话结束后，广场上整齐列队的朝鲜人民军部队开始了

1948年2月8日，在平壤站广场（时称）举行第一个阅兵仪式，向世界宣布朝鲜人民军建立。

在朝鲜劳动党的领导下，朝鲜人民军加强成为牢固地捍卫国家主权和革命胜利果实的最精锐革命劲旅。

阅兵仪式。

阅兵队伍参加第一个正规武装力量的阅兵仪式，心里充满骄傲，拿起寒光闪闪的枪支，雄赳赳地走过主席台前，彰显新朝鲜的庄严面貌。

由于有这一天，朝鲜从成立第一天起就拥有自己可靠的武力保证，作为享有高度尊严的人民之国登上历史舞台，打败了自诩世界“最强”的帝国主义侵略军，在祖国解放战争（1950年6月25日-1953年7月27日）中取得了伟大胜利。

从此，已过了很长时间。

去年10月和今年1月，在平壤金日成广场隆重举行朝鲜人民军阅兵仪式。

在73年前举行第一个阅兵仪式之后，朝鲜人民军在保卫祖国和人民的激烈斗争中一直取得了胜利，同加强和发展成为世界军事强国的朝鲜的威仪一道向全世界显示了自己强大的威力。

朝鲜人民军积极拥护朝鲜劳动党的自卫军事路线，节节粉碎了敌对势力冒险的挑衅活动，壮大和发展成为能够一举歼灭任何强敌的战无不胜的战斗队伍，阅兵场上洋溢着朝鲜人民军的威仪。

阅兵队员的脸上露出，只要地球上还存在帝国主义，对朝敌视政策持续，一定要完成作为保卫祖国和人民、捍卫和平的利剑的使命的决心。

阅兵仪式显示朝鲜的军事力量得到长足发展，任何势力都不敢藐视朝鲜的军事力量，充分具备能够管控目前面临或将来可能面临的任何军事威胁的遏制力。

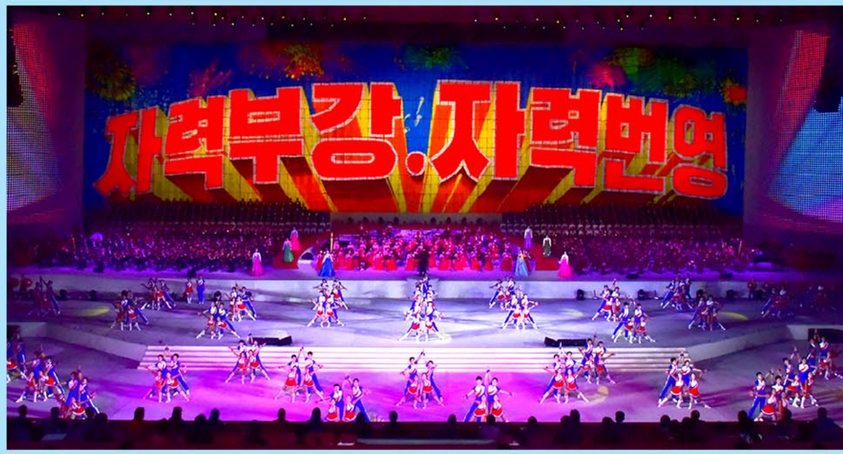
阅兵仪式严肃地证明朝鲜人民将生活在永无战争的国度，子孙万代繁荣富强。

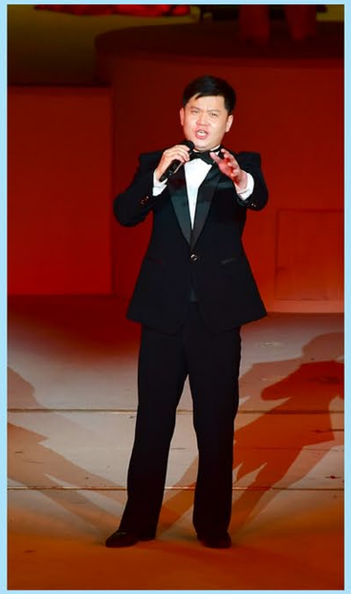
崔光浩 撰文

隆重举行大型演出《歌颂党》

庆祝朝鲜劳动党第八次代表大会大型演出《歌颂党》1月13日至24日在平壤体育馆隆重举行。

安哲龙、李明国、李哲进、孙希软 摄影





增加钢铁生产，热火朝天

今年是国家经济发展新的五年计划的头一年，金策钢铁联合企业从年初起掀起生产高潮。

全体员工干劲冲天，充满热情，作为屈指可数的大冶金基地在有力地推动国家全盘经济中起到举足轻重的作用。

联合企业集中力量解决在科学技术上出色地完成主体铁生产体系中面临的问题，同时大力推进增加钢材产量的工作。

负责生产第一道工序的吹氧高炉车间的干部、工人和技术人员继续下大力量合理选定原料、燃料的配合比率，科学地管理高炉，大大提高每炉一次炼出的钢水量。

制氧机分厂的工人创造发明在冬季不利的条件中也能保障设备正常运转的有价值的技术革新方案，并运用于生产，圆满生产和保障质量好的氧气。

钢铁第二车间、热轧车间的生产者也大搞技术革新活动，改善吹氧转炉、轧钢机等设备的管理方法，继续提高产品质量，增加产量。

保障部门的车间也一致奋起投入充分发挥内在潜力，圆满保障钢材生产所需原材料和附件。

尹正植 摄影　朴炳勋 撰文

礼城江的新貌

礼城江青年第一号发电站

礼城江是黄海北道境内最长的河流，进入新世纪在其流域修建了多座水电站。

随着修筑堤坝而形成宽广的人工湖，流域的自然环境焕然一新，几乎找不到让人回想建设过程的踪迹。

但是，礼城江发电站员工和当时的青年建设者一直不忘克服自然的挑战，建设发电站时的情景。

礼城江流域降水量比较丰富，大部分在雨季集中形成。

建设发电站时也是一样的。每年雨季因为暴雨，江水急剧涨起来，破坏围堰等。

但是不能挫伤建设者要在新世纪把只给带来灾难的礼城江转变成乐园之江的意志。

堤坝拔地而起，开凿引水隧道，机组房显露出自己的面貌，输电线沿着山顶伸展。

道内全体人民诚心诚意地支援发电站建设。

2008年，终于修建了道内第一个大规模水电基地——礼城江青年第一号发电站，两年后，又完工了礼城江青年第二号发电站。

截止2018年，道内建设者沿着礼城江流域继续修建了多座水电站。

几千年来白白地流向朝鲜西海的礼城江如今变成很有实惠的江，在保障黄海北道经济发展所需电力的同时，消除这一带洪灾，大大贡献于农业发展。

申忠日 摄影　朴英祚 撰文

礼城江青年第二号发电站大坝

礼城江青年第三号发电站

礼城江青年第四号发电站

纺织工姑娘们的安乐窝

新义州纺织厂位于平安北道所在地，最近出现了一个新的骄傲。

去年11月，为该厂700多名住宿人员的宿舍与文化福利设施纺织院一并落成。

在鸭绿江畔溜达的市民看着这个工人宿舍都赞不绝口。

这个工人宿舍是在敬爱的金正恩同志的倡议下建成的。

2018年6月，敬爱的金正恩同志视察该厂时具体了解工人的生活情况说，听说厂里的工人都很羡慕我们党为平壤金正淑纺织厂和平壤金正淑缫丝厂工人建设的宿舍，我要给你们建设不亚于它好的宿舍。并选定宿舍地基，还组织强大的建设力量。

以三个栋组成的宿舍和纺织院的总建筑面积为2.9万多平方米。

宿舍里有雅致的房间、食堂、图书阅览室、治疗室等，纺织院里有游泳池、健身房、美容室等，给住宿人员等工厂员工充分提供生活便利。

一到晚上，工人宿舍灯火通明，响出来姑娘们的笑声和歌声。

洪光楠 摄影　朴炳勋 撰文

平壤基础副食品厂厂长、博士李根日

博士厂长

李根日是平壤基础副食品厂厂长，47年前他专科学校（时称）毕业后分配到这个工厂当工人，开始了社会生活。今天几乎找不到他当时的面貌。

如今他对发酵工程学的实力雄厚，现场经验丰富，是工学博士，仍然保持着认真的探求精神、创议精神、顽强精神。

他历任作业班长、车间主任、工程师，于2004年当了厂长。

进入21世纪，由他主动提议，工厂进行了各个生产工序和设备的改建，使之现代化的工作。

当时，他说要把工程所需的各个尖端设备也自主制造，厂里人听了都感到惊讶。

他的提议终于得到实现，酱油、黄酱、食油、发酵豆等各个基础副食品生产工序都采用先进技术，在国内首次具备了生产维生素E的尖端设备。

在此现代化过程中，并不只是厂里的技术力量得到加强。

厂里人都体会到：谁不亲近科学技术，谁被淘汰。

李根日早就预料到这一点。

厂里办了科技普及室，工人们（大都是年轻人）都参加远程教育系统，接受高等教育，结了业。那是后来的事情。

今天，平壤基础副食品厂每五人当中一人具有大学毕业证书，学位获得者继续增加。

他们同自己未来比较的是最高人民会议议员、工人出身的博士厂长李根日。

崔远哲 摄影　李进凡 撰文

继承朝鲜民族服装的传统

过去如此，最近在城市和村庄更加经常看到穿上民族服装的人。

朝鲜民族服装经过悠久的历史得到发展，只要是朝鲜民族，不管性别、年龄和容貌，穿起来都很适合，看起来漂亮得多。

朝鲜民族服装形态各种各样，有上衣、裤子、裙子、褙子、唐衣、长袍等，衣服的颜色和装饰也多种多样，男女老少都能按季节把自己打扮得衣着端正而美观。

因此，如今不仅老年人、妇女和儿童，而且青壮年人也喜欢穿民族服装。

尤其妇女穿上朝鲜裙袄，让人如实感到朝鲜妇女纯洁、温和而坚强的品质。

人们对民族服装的关心度日益提高，朝鲜从2003年起每年隆重举行全国朝鲜服装展示会。

有很多专家和爱好者拿着自己做的民族服装参加展示会，参加人数继续增加。

出名的朝鲜服装店年中接收很多对朝鲜民族服装的制作申请和订单，应接不暇。

朝鲜服装风俗于2016年被注册为国家非物质文化遗产。

李龙云 摄影　金鲜景 撰文

国立杂技团平壤杂技学院教研室主任金泽成给儿子和孙子讲魔术创作经验。

魔术世家

金泽成参加第16届国际现代魔术节获得大奖，被授予“世界魔术大师”称号。

凡是上世纪中后半期朝鲜人几乎都听说过金泽成这个名字。

20世纪70年代，朝鲜文学艺术部门迎来了惊人的全盛期。当时，金泽成为杂技领域的魔术新发展起到先导作用。在这个时期，以前只是以简单的手技、骗术编的游戏一样的魔术，发展成为启发人们创造能力，推动智力发展的一门艺术。

金泽成创作了《花篮》、《苹果丰收》、《绸缎瀑布倾泻下来》等200多个作品。

他是金日成奖得主、劳动英雄、人民演员。他多次参加国际魔术节，博得了许多专家和观众的赞叹。

后来，他任国立杂技团平壤杂技学院魔术教研室主任，到现在专心于培养后备的工作。

他培养出的徒弟当中有他的两个儿子。

虎父无犬子，两个儿子成长为优秀魔术演员。大儿子金哲擅长于功能魔术、二儿子金光哲则擅长于交感魔术。

金泽成一贯主张魔术要成为描写人们真实而美丽生活的艺术。兄弟俩不断努力把父亲的意志体现于作品中。

其过程中他们创作许多作品，得到观众喝彩，在国际舞台上也获得了名声。

金泽成的大儿子金哲及其儿子金柱成

金泽成的二儿子金光哲及其儿子金光成

国家给他们授予金日成奖、人民演员称号。

今天，金哲是国立杂技团魔术科主任，金光哲是导演兼魔术演员。金柱成和金光成接爷爷和父亲的班，也成了国立杂技团的魔术演员。

他们从事杂技只有三四年，但他们创作的魔术作品《在水面上》、《同公共汽车》新颖而独特，受到观众热烈喝彩。

他们主张依靠现代科学技术发展魔术。

大胆创新，不断前进，把魔术发展到更高境界，这是三代魔术世家的志向。

李进赫 摄影　金鲜景 撰文

怀着跆拳道母国的骄傲感

黄海北道跆拳道选手队选手参加第12届青少年及第7届长老跆拳道世锦赛等国际比赛荣获冠军。

去年11月，在黄海北道沙里院市新建了跆拳道训练馆。这里具备跆拳道训练场、强体训练室、解乏室、体育信息室、体育科学技术普及室等。

因此，黄海北道跆拳道选手队可以更加活跃地进行广泛普及并发展朝鲜民族正统武术——跆拳道。

该选手队是全国有名的跆拳道选手队之一，干部、教练和选手都充满热情，为国争光添彩。

选手队把一切集中于使选手们在体力、技术和战术上做好准备，对加强基础技术训练多下功夫，安排进行在选手之间突破体力技术指标的竞赛，以掀起他们的训练热潮。

教练把速度、打击力、动作的正确与顽强的忍耐当作提高技术水平的关键，在教学训练指导中献出智慧与热忱。

他们要求所有选手正确认识跆拳道原理，训练一个动作也要保证准确性，还根据每个选手的年龄与心理特点周密安排工作。

选手们的训练成绩日益显著。所有选手都提出很高的目标，克服难忍的体力负担，为掌握各种跆拳道技术刻苦训练。

该选手队对培养后备选手工作也予以很大的关心，不断培养有发展前途的后备选手，至今培养出许多国际和国内知名的跆拳道健将。

在两年前举行的第21届世界跆拳道锦标赛上获得金牌的何金刚等多名优胜者是黄海北道跆拳道选手队的选手。

李哲进 摄影　朴英祚 撰文

七宝山雪景

在升仙台眺望内七宝的“雪山”

七宝山是朝鲜六大名山之一，一到冬天就呈现出一片雪海。

雄伟奇妙的内七宝、外七宝、海七宝山岳、溪谷和海边等与干净的白雪相得益彰，呈现新的景观。

七宝山面积为数百平方公里，包括咸镜北道明川郡、花台郡和明涧郡的广阔地区和渔郎郡的部分地区。

七宝山的名称按季节不同，冬天则称之为“雪白山”。

站在古时仙女飞回天上的升仙台，金刚谷东边和西边的一万个景色尽收眼底，冬天白皑皑的雪覆盖各种奇岩怪石，呈现另一番无比绝妙的景致。

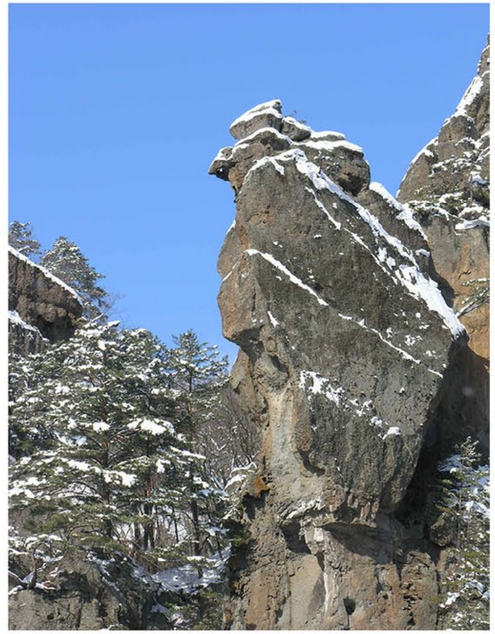
近处的万狮峰、千佛峰、钟阁峰、猴岩等，还有外七宝山岳犹如雪白色屏风围，蔚为壮观。

貌似女人背着婴儿，头上顶着包裹的岩石上白雪覆盖，使人们看着轻松得多。

海七宝名胜虹岩，它耸立于山坡和海底。虹岩上也盖满白雪，与夏季不一样，别有一番情趣，令人入迷。

巍然屹立的奇峰怪石上面、悬崖绝壁中腰和岩缝间的松树都头顶白雪，高高耸立，突出咸北金刚——七宝山冬季的风景。

李进凡 撰文



打钟岩、大帽岩等独特的岩石展现千姿万态的雕刻美，更加突出名山特有的景致。

飞流潭

银装素裹的开心寺

海七宝雪景

编辑和出版：©朝鲜画报社编辑委员会2021　地址：平壤市西城区西川洞

编辑：俞忠日　13606-2080289

画报《朝鲜》用朝、汉、俄、英、法五种文字上网页《朝鲜出版物》
http://www.korean-books.com.kp E-mail:flph@star-co.net.kp

封底：鲤明水冬天　孔俞一 摄影